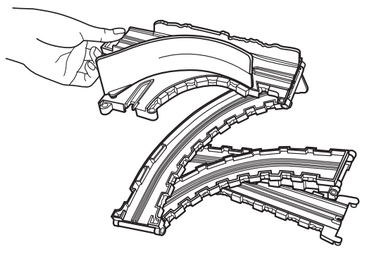
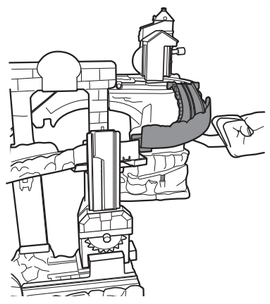
HOW TO FOLD FOR "TAKE-N-PLAY" • COMMENT PLIER LE JEU POUR LE TRANSPORTER

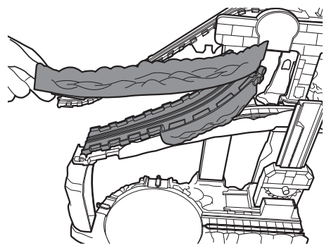
1. Remove and fold the FOLD-UP TRACK.
Retirer et plier la PISTE PLIABLE.



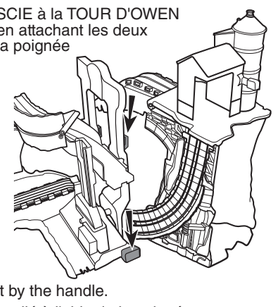
2. Detach TRACK 1 from the DROP SAW TOWER.
Détacher la SECTION DE PISTE 1 de la TOUR AVEC SCIE.



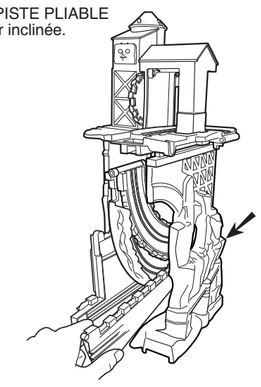
3. Fold in track pieces 3 and 4.
Plier les sections de piste 3 et 4.



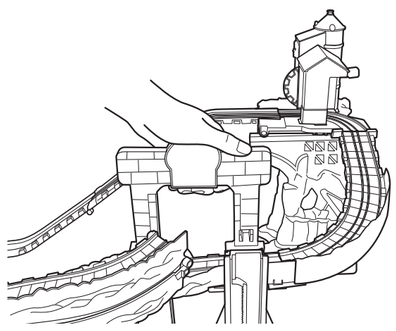
4. Connect the DROP SAW TOWER to OWEN'S TOWER, by hooking the bases together and attaching the two hooks on the back of the handle on DROP SAW TOWER to the side of Track #12.
Connecter la TOUR AVEC SCIE à la TOUR D'OWEN en raccordant leur base et en attachant les deux crochets, situés au dos de la poignée de la TOUR AVEC SCIE, sur le côté de la section de piste 12.



5. Store the FOLD-UP TRACK inside the incline tower.
Ranger la PISTE PLIABLE dans la tour inclinée.



6. Carry the folded up playset by the handle.
Transporter le coffret de jeu plié à l'aide de la poignée.



Thomas the Tank Engine & Friends™
CREATED BY BRITT ALLCROFT

Based on the Railway Series by The Reverend W Awdry.
©2012 Gullane (Thomas) Limited. Thomas the Tank Engine & Friends and Thomas & Friends are trademarks of Gullane (Thomas) Limited.
© HIT Entertainment Limited. HIT and the HIT logo are trademarks of HIT Entertainment Limited.

CRÉÉ PAR BRITT ALLCROFT

D'après l'œuvre du Reverend W Awdry, « The Railway Series »
©2012 Gullane (Thomas) Limited. Thomas the Tank Engine & Friends et Thomas & Friends sont des marques de commerce de Gullane (Thomas) Limited.
© HIT Entertainment Limited. HIT et le logo de HIT sont des marques déposées de HIT Entertainment Limited.

©2012 Mattel. All Rights Reserved. Tous droits réservés.
® and ™ designate U.S. trademarks of Mattel, except as noted. **PRINTED IN CHINA.**
® et ™ désignent des marques de Mattel aux É.-U., sauf indication contraire. **IMPRIMÉ EN CHINE.**
Mattel Canada Inc., Mississauga, Ontario L5R 3W2.
You may call us free at/ Composez sans frais le 1-800-432-5437.
Mattel Europa B.V., Gondel 1, 1186MJ Amstelveen, Nederland.
Mattel U.K. Ltd., Vanwall Business Park, Maidenhead SL6 4UB. Helpline 01628 500303.
Mattel France, Parc de la Cerisaie, 1/3/5 allée des Fleurs, 94263 Fresnes Cedex.
N° Cristal 0969 36 99 99 (Numéro non surtaxé) ou www.allomattel.com.
Mattel Belgium, Trade Mart, Atomiumsquare, Bogota 202 – B 275, 1020 Brussels.
Gratis nummer België: 0800 -16 936 - Gratis nummer Luxemburg: 800 - 22 784 - Gratis nummer Nederland: 0800 - 262 88 35.
Deutschland : Mattel GmbH, An der Trift 75 D-63303 Dreieich.
Schweiz: Mattel AG, Monbijoustrasse 68, CH-3000 Bern 23.
Österreich: Mattel Ges.m.b.H., Campus 21, Liebermannstraße A01 404, A - 2345 Brunn/Gebirge.

Denmark:K.E. Mathiasen A/S, Sintrupvej 12, DK-8220 Brabrand. Tel. +45 89 44 22 00
Sweden: Leksam AB, Brandsvigsgatan 6, S-262 73 Ängelholm. Tel. +46 431 44 41 00
Norway: Norstar AS, Pindsleveien 1, N-3221 Sandefjord. Tel. +47 33 48 74 10
Finland: Norstar OY AB, Suomalaistentie 7, FIN-02270 Espoo. Tel. +358 9 8190 530
Mattel Italy Srl, Via Bracco, 6-MAC 6, 20159 Milano, Italy. Servizio assistenza clienti: Customersrv.italia@mattel.com - Numero verde 800 11 37 11.
Mattel España, S.A., Aribau 200. 08036 Barcelona. cservice.spain@mattel.com Tel: 933067939
http://www.service.mattel.com/es
Mattel Portugal Lda., Av. da República, nº 90/96, 2º andar Fracção 2, 1600-206 Lisboa.
Tel. Número Verde: 800 10 10 71 - consumidor@mattel.com.
Mattel AEBE, Ελληνικού 2, 16777, Ελληνικό, Ελλάδα.
Mattel Oyuncakçılık Tic. Ltd. Şti., Eski Üsküdar Yolu Erkut Sok. No:2 Üner Plaza Kat:10 34752 İçerenköy İstanbul.
Mattel Australia Pty., Ltd., Richmond, Victoria. 3121.Consumer Advisory Service - 1300 135 312.
Mattel East Asia Ltd., Room 1106, South Tower, World Finance Centre, Harbour City, Tsimshatsui, HK, China.
Diimport & Diedarkan Oleh: Mattel SEA Ptd Ltd.(993532-P) Lot 13.5, 13th Floor, Menara Lien Hoe, Persiarana Tropican Golf Country Resort, 47410 PJ. Tel:03-78803817, Fax:03-78803867.
Mattel, Inc., 636 Girard Avenue, East Aurora, NY 14052, U.S.A. Consumer Relations 1-800-432-5437.
Importado y distribuido por
Mattel de México, S.A. de C.V., Miguel de Cervantes Saavedra No. 193, Pisos 10 y 11, Col. Granada, Delegación Miguel Hidalgo, C.P. 11520, México, D.F. R.F.C. MME-920701-NB3.
Tels.: 59-05-51-00 Ext. 5206 ó 01-800-463-59-89.
Mattel Chile, S.A., Avenida Américo Vespucio 501-B, Quilicura, Santiago.
Mattel de Venezuela, C.A., RIF J3015964339, Ave. Mara, C.C. Macaracuay Plaza, Torre B, Piso 8, Colinas de la California, Caracas 1071.
Mattel Argentina, S.A., Curupaytí 1186, (1607) - Villa Adelina, Buenos Aires.
Mattel Colombia, S.A., calle 123#7-07 P.5, Bogotá.
Mattel Perú, S.A., Av. República de Panamá N° 3531, Oficina 1003, San Isidro, Lima, Perú. RUC: 20425853865. Reg. Importador: 01720-10-JUE-DIGESA. **Importado por :** Mattel do Brasil Ltda.- CNPJ : 54.558.002/0008-04 - Av. Tenente Marques, 1246 - Sala 02 - 2º. Andar - 07770-000 - Polvilho - Cajamar - SP - Brasil. Serviço de Atendimento ao Consumidor (SAC): 0800-550780 - sac@mattel.com

W3226

service.fisher-price.com

Fisher-Price®

ID: W3226-0820G2

Item No	: W3226-0820G2
Version	: 2LB
Size	: 16.54" x 11.69" (A3)
Paper	: Woodfree paper 70 gsm
Color	: Black
Date	:

5/11/2012 remark for G1:
- Added and revised the statement
- Updated the copy and line art drawing

6/07/2012 remark for G2:
- Added the statement
- Updated the copy and line art drawing

THOMAS & FRIENDS™ Take-n-Play™ PORTABLE RAILWAY

TRAIN TRANSPORT RIGOLO

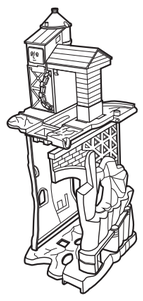
THE GREAT QUARRY CLIMB
LA GRANDE CARRIÈRE

INSTRUCTIONS • MODE D'EMPLOI

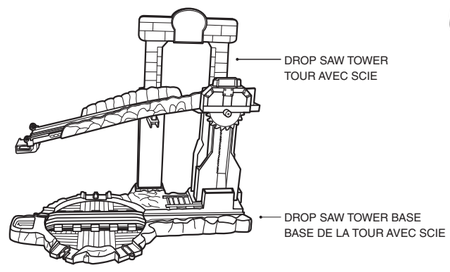
Please keep these instructions for future reference as they contain important information.
Conserver ce mode d'emploi pour s'y référer en cas de besoin car il contient des informations importantes.

PARTS LIST • LISTE DES PIÈCES

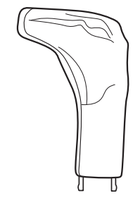
OWEN'S TOWER • TOUR D'OWEN



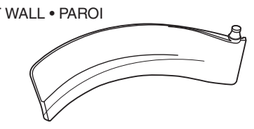
DROP SAW TOWER & DROP SAW TOWER BASE
TOUR AVEC SCIE ET BASE DE LA TOUR AVEC SCIE



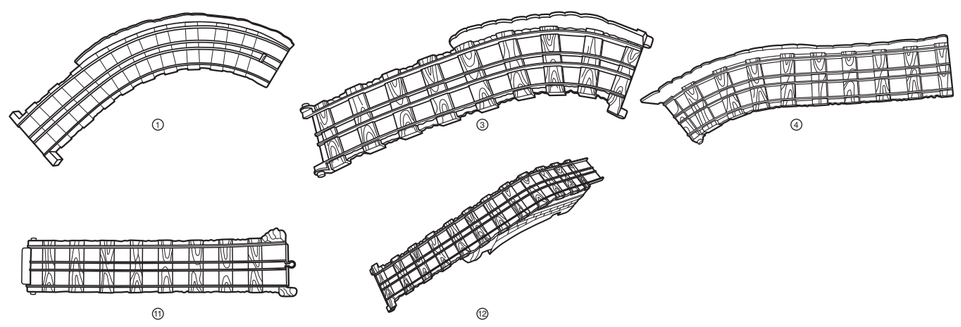
ROCK SUPPORT • PILIER



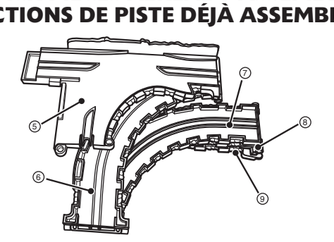
PIVOT WALL • PAROI



TRACK PIECES TO BE ASSEMBLED:
SECTIONS DE PISTE À ASSEMBLER :



TRACK PIECES ALREADY ASSEMBLED:
SECTIONS DE PISTE DÉJÀ ASSEMBLÉES :



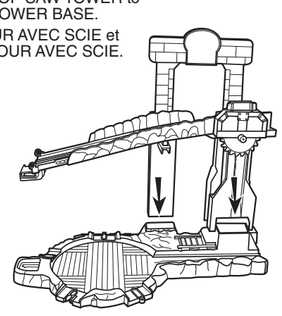
ADULT ASSEMBLY REQUIRED.
ASSEMBLAGE PAR UN ADULTE REQUIS.

ASSEMBLY • ASSEMBLAGE

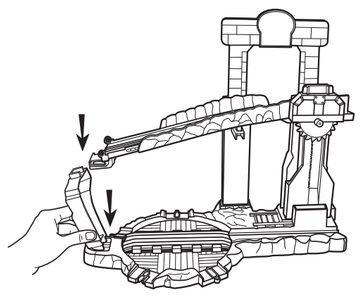
PLEASE NOTE: All of these assemblies are "one-time snaps" - once they are put together, they cannot be taken apart unless otherwise indicated in the HOW TO FOLD section.

REMARQUE : Les assemblages à effectuer ci-dessous sont permanents. Une fois assemblés, ces éléments ne peuvent plus être démontés à l'exception de ceux indiqués dans la section COMMENT PLIER LE JEU.

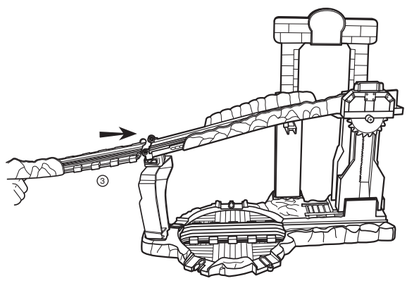
1. Assemble the DROP SAW TOWER to the DROP SAW TOWER BASE.
Assembler la TOUR AVEC SCIE et la BASE DE LA TOUR AVEC SCIE.



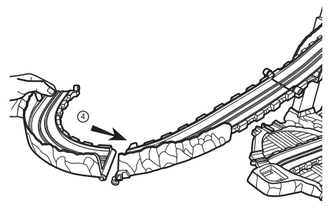
2. Assemble the ROCK SUPPORT to the DROP SAW TOWER.
Assembler le PILIER à la TOUR AVEC SCIE.



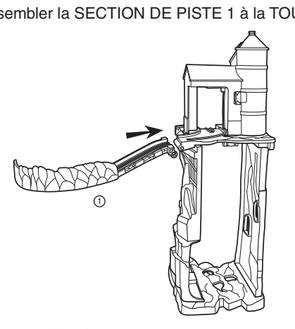
3. Assemble TRACK 3 to the DROP SAW TOWER
Assembler la SECTION DE PISTE 3 à la TOUR AVEC SCIE.



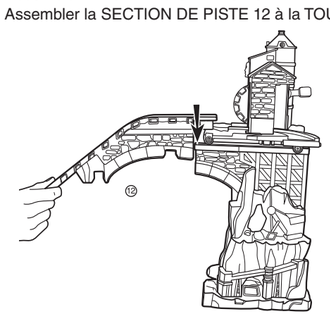
4. Assemble TRACK 4 to track 3.
Assembler la SECTION DE PISTE 4 à la section de piste 3.



5. Assemble TRACK 1 to OWEN'S TOWER.
Assembler la SECTION DE PISTE 1 à la TOUR D'OWEN.

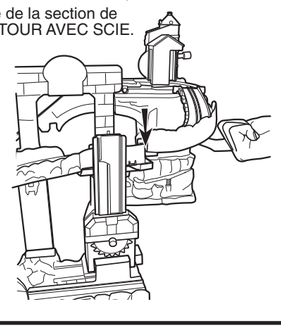


6. Assemble TRACK 12 to OWEN'S TOWER.
Assembler la SECTION DE PISTE 12 à la TOUR D'OWEN.

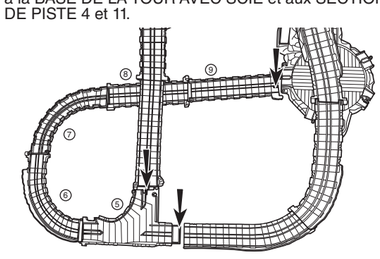


7. Assemble TRACK 11 to track 12.
Assembler la SECTION DE PISTE 11 à la section de piste 12.

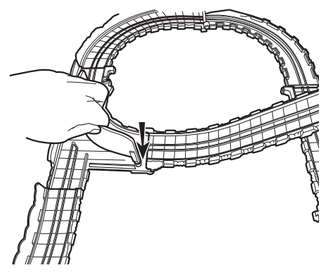
8. Attach the other end of track 1 to the top of DROP SAW TOWER.
Fixer l'autre extrémité de la section de piste 1 au haut de la TOUR AVEC SCIE.



9. Unfold the FOLD-UP TRACK (pieces 5,6,7,8,9) and attach to the DROP SAW TOWER BASE and TRACKS 4 and 11.
Déplier la PISTE PLIABLE (sections 5, 6, 7, 8, 9) et la fixer à la BASE DE LA TOUR AVEC SCIE et aux SECTIONS DE PISTE 4 et 11.

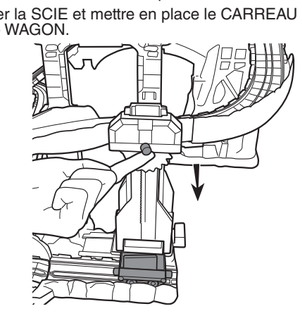


10. Attach the PIVOT WALL to the FOLD-UP TRACK (track piece 5).
Fixer la PAROI à la PISTE PLIABLE (section de piste 5).

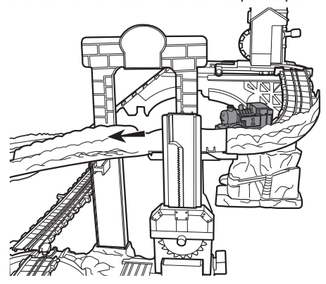


HOW TO PLAY • COMMENT JOUER

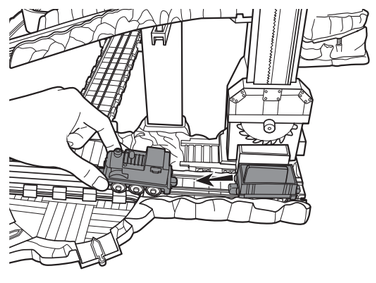
1. Raise the DROP-SAW and set the STONE SLAB and the CARGO CAR into position.
Lever la SCIE et mettre en place le CARREAU DE PIERRE et le WAGON.



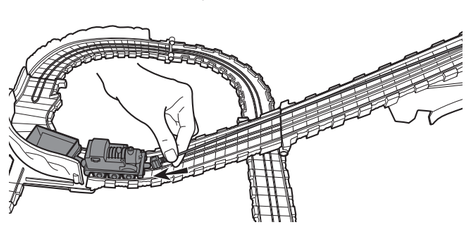
2. Send Thomas down the track – as he passes the top of the DROP SAW he will trigger it to fall and cut the stone slab into the cargo car.
Faire dévaler la piste à Thomas. Lorsqu'il passe au-dessus de la SCIE, celle-ci est actionnée et tombe afin de couper la pierre dans le wagon.



3. Spin the turntable and back Thomas into the loading area to pick up the cargo car.
Tourner la plateforme et faire reculer Thomas dans la zone de chargement pour prendre le wagon.



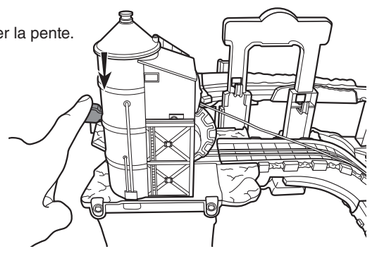
4. As Thomas reaches the bottom of the steep incline, pull the cord from the top of Owen and attach it to Thomas, fitting the plastic connector found at the end of the cord over the magnet found on the front of Thomas.
Quand Thomas arrive au bas de la pente, tirer le câble d'Owen et l'attacher à Thomas en fixant le connecteur en plastique, situé au bout du câble, sur l'aimant qui se trouve à l'avant de Thomas.



5. Press and hold the lever and Owen will pull Thomas up the steep incline.
Appuyer et maintenir le levier, et Owen tirera Thomas pour l'aider à monter la pente.

NOTE:
- For best performance, be sure to hold the lever down for the entire time Thomas is climbing the incline.
- Do NOT stop and start the winch or Thomas may not make it up the hill!

REMARQUE :
- Pour une meilleure performance, s'assurer de maintenir le levier appuyé tant que Thomas n'ait pas terminé de monter la pente.
- Ne PAS arrêter puis actionner le treuil car Thomas pourrait ne pas se rendre jusqu'au haut de la pente!



NOTE: May not work with all engines.
REMARQUE : Peut ne pas fonctionner avec toutes les locomotives.